



## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMĦALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI  
ONOR. IMĦALLEF CHRISTIAN FALZON SCERRI  
ONOR. IMĦALLEF JOSETTE DEMICOLI**

**Seduta ta' nhar il-Ħamis, 3 ta' Ottubru, 2024.**

**Numru 10**

**Rikors numru 1383/23/1 AB**

**Marlow Navigation Company Limited, soċjetà reġistrata ġewwa  
Ċipru, kif rappreżentata hawn Malta mill-Avukat Dottor Jan Rossi**

**v.**

**Il-Bastiment “MSC Bilbao” (IMO 9301495)**

**Il-Qorti:**

1. Dan huwa appell li qed isir mill-bastiment MSC Bilbao (IMO 9301495) fuq struzzjonijiet tas-sid tal-istess vapur AM Asia M13 Limited, wara sentenza tal-Ewwel Qorti li kkundannat lill-vapur iħallas lis-soċjetà attriċi bħala kreditriċi tal-vapur, is-somma ta' €1,560,665.81 dovuta għal salarji, *bonuses* u ammonti oħra relatati mal-istess servizz.

2. Bħala sfond għal dan l-appell jiġi rilevati illi l-vapur kien mikri lis-soċjetà MS MSC Bilbao Schiffahrtsgesellschaft mbH mis-sidien tal-vapur bħala *bareboat charter* fil-31 ta' Lulju 2019, liema ftehim jidher li sal-lum għadu fis-sehħ.

3. F'xi żmien il-*bareboat charterers* ingaġġat lis-soċjetà attriċi biex tipprovdi *crewing services* u servizzi oħra, u ġew dovuti salarji u *bonuses* lill-ekwipaġġ li għalihom il-*bareboat charterers* ma ħallsitx u għalhekk l-ekwipaġġ flok fittex lill-*bareboat charterers* via s-soċjetà attriċi assenjaw il-kreditu lis-soċjetà attriċi, li fetħet il-kawża kontra l-bastiment għal dak li kien dovut lill-ekwipaġġ u servizzi oħra mogħtija lill-*bareboat charterers*. Is-sid qed jallega fir-rikors tal-appell li dan kollu sar bi preġudizzju għalih bħala sid tal-vapur billi d-dejn kellu jithallas mill-*bareboat charterers* li ngaġġat lill-ekwipaġġ u fejn is-sid tal-vapur ma kellu ebda sehem f'dan il-ftehim. Dan għandu xamma ta' kollużjoni u qerq fil-konfront ta' sid ta' vapur. Dan fil-fatt hu l-bażi li fuqha s-sid tal-bastiment qed isostni l-*locus standi* tal-bastiment f'dan l-appell.

4. Il-kawża li wasslet għall-appell infetħet bil-proċedura sommarja taħt l-Artikolu 167 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili mit-terz kreditur li lillu ġie assenjat il-kreditu kontra l-vapur *ai termini* tal-Artikolu 742B(r) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili li

jgħid li l-Qrati tagħna għandhom ġurisdizzjoni *in rem* kontra l-vapur għal kull pretensjoni ta' ħlasijiet dovuti lill-ekwipaġġ u *crewing services*, u l-**Artikolu 742D** li jiddisponi li l-azzjoni tista' ssir direttament kontra l-vapur fejn il-persuna rilevanti meta nholqot il-kawża għall-azzjoni kienet is-sid jew nolleġġatur, jew kellha fil-pussess u kontroll tagħha l-vapur, jekk fiż-żmien meta tingieb l-azzjoni l-persuna rilevanti tkun sid jew nolleġġatur taħt *bareboat charter* tal-vapur.

5. **L-Artikolu 84A tal-Att dwar il-Bastimenti Merkantili** jipprovdi li:

"bareboat charter" tfisser kuntratt għan-nolleġġ jew sub-nolleġġ ta' bastiment, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ nolleġġ, għal perijodu stipulat ta' żmien, li bis-saħħa tiegħu n-nolleġġatur għandu jakkwista kontroll sħiħ u pussess komplet tal-bastiment inkluż id-dritt li jaħtar il-kaptan u l-ekwipaġġ tal-bastiment għalkemm idum in-nolleġġ iżda eskluż id-dritt li jbiegħ jew jipoteka l-bastiment;

6. Il-persuna rilevanti meta nholqot il-kawża f'dan il-każ hija l-*bareboat charterers*, kif rappreżentat mill-kaptan tal-vapur, li hu responsabbli għad-debitu kuntrattat minnu. L-istess persuna baqgħet in-nolleġġatur tal-vapur fiż-żmien li saret il-kawża. Għalhekk l-elementi tal-azzjoni *in rem* ġew sodisfatti.

7. Imiss li jiġi kkunsidrat jekk il-proċedura tal-**Artikolu 167 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili** ġietx sodisfatta.

8. Is-soċjetà attriċi nnotifikat bil-kawża lill-vapur permezz tal-kaptan fl-indirizz tal-aġent tal-vapur. Fl-ewwel dehra għas-smiġħ dehru d-difensuri tas-soċjetà attriċi, kif ukoll id-difensuri għall-bastiment konvenut u għall-aġent tiegħu, kif ukoll il-*bareboat charterers*. Deher ukoll *b'video link* il-kaptan tal-vapur li rrappreżenta l-vapur. Il-kaptan hu ngaġġat min-nolleġġatur. F'dik is-seduta d-difensuri tal-*bareboat charterers*, kif ukoll il-kaptan, iddikjaraw li kellhom struzzjonijiet min-nolleġġatur li l-proċedura titmexxa bid-dispensa tas-smiġħ. Dehru wkoll id-difensuri għas-sidien il-vapur li ssottomettew li kellhom is-setgħa li jidhru għall-vapur u li l-proċedura addottata għas-smiġħ mhijiex waħda legalment korretta. Il-Qorti ddifferiet il-kawża għad-digriet fuq din il-kwistjoni. Fis-7 ta' Marzu 2024, il-Qorti ċaħdet it-talba tas-sidien tal-vapur biex jidhru għall-vapur billi kien legalment rappreżentat u laqgħet it-talbiet attriċi.

9. Sid il-bastiment f'isem il-bastiment ressqet diversi aggravji bħala raġunijiet għaliex is-sentenza tal-Ewwel Qorti għandha tiġi revokata. Madankollu dak li ser jiġi deċiż f'din is-sentenza hi l-ewwel eċċezzjoni tas-soċjetà attriċi li l-appell hu irritu u null għaliex l-appell ma ġiex ippreżentat minn min għandu d-dritt li jirrappreżenta l-vapur f'azzjoni *in rem*.

10. Il-punt tat-tluq għas-soluzzjoni ta' din il-kwistjoni hi min hu l-leġittimu kontradittur f'azzjoni *in rem*. Azzjoni *in rem* hi waħda li ssir direttament kontra vapur. Il-leġittimu kontradittur hu l-vapur. Ma hemmx kwistjoni bejn il-partijiet li din hi kawża *in rem*. Is-sid tal-vapur appellant

iressaq diversi aggravji b'danakollu ma jattakkax il-baži tal-azzjoni. Azzjoni *in rem* trid fl-ewwel lok li s-suġġett tad-disputa jkun wieħed li jaqa' f'tali definizzjoni u kif ġa rajna d-disputa hi dwar kreditu ta' ħlasijiet tal-ekwipaġġ jew konnessi mal-ingaġġar tal-ekwipaġġ dovut min-nolleġġatur, li ġie f'idejn is-soċjetà attriċi b'assenjazzjoni ta' kreditu ċert, likwidu u dovut mill-*manager* tal-vapur, li ħallas id-debitu b'surroga. Il-ġurisdizzjoni tal-Qorti Maltija hi wkoll stabbilita, kif ukoll ġa rajna, billi l-persuna rilevanti, f'dan il-każ in-nolleġġatur, kien dak li kkontratta d-dejn personalment jew f'ismu u meta saret il-kawża kien għadu n-nolleġġatur tal-bastiment.

11. Sodisfatti dawn l-elementi jrid jittieħed kont jekk ġietx segwita l-proċedura biex jiġi notifikat kif imiss il-vapur. L-**Artikolu 187(7)** tal-**Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili** jgħid li f'azzjoni kontra l-bastiment in-notifika ssir lill-kaptan jew fin-nuqqas lill-aġent tal-bastiment. F'dan il-każ in-notifika tal-azzjoni ġiet notifikata lill-aġent tal-bastiment u l-kaptan, u fis-smiġħ tal-proċeduri deher il-kaptan in rappreżentanza tal-bastiment u d-difensur tal-vapur in rappreżentanza tan-nolleġġatur.

12. Ma hemm ebda obbligu li jiġi notifikat sid il-bastiment mit-terz li ressaq l-azzjoni. Jista' jkun hemm konsegwenzi legali li jinsorġu bejn in-nolleġġatur u s-sid għall-azzjonijiet li jittieħdu kontra l-bastiment, madankollu dan hu *res inter alios acta* għas-soċjetà attriċi li għandha kreditu mhux kontestat kontra l-vapur, kif jidher mill-atti prodotti.

13. Kif ġa ngħad il-kaptan bħala rappreżentant tal-vapur hu ngaġġat direttament min-nolleġġatur *bareboat*, li skont il-liġi għandu l-pussess effettiv u kontroll sħiħ tal-bastiment bid-drittijiet u obbligi li dan iġib miegħu.

14. Ladarba proċeduralment l-atti mxew skont il-liġi, u l-bastiment ġie notifikat kif trid il-liġi, in-nuqqas ta' oppożizzjoni tal-bastiment, kif rappreżentat mill-kaptan u d-difensur għan-nom tan-nolleġġatur, ifisser li l-bastiment konvenut, li għandu personalità sħiħa ġuridikament awtonoma li jidher fil-kawża, ammetta għat-talbiet attriċi.

15. U hawn għandu jiġi mistharreġ il-*locus standi* tas-soċjetà proprjetarja tal-vapur bħala appellanta f'dawn il-proċeduri. Il-Qorti ma tarax kif is-soċjetà sid il-vapur tista' tressaq appell f'isem il-vapur li hu l-leġittimu kontraddittur, meta, apparti kull konsiderazzjoni oħra dwar jistax jirrappreżenta l-vapur meta quddiem l-Ewwel Qorti kien rappreżentat kif imiss, jistax isir appell min-nuqqas ta' oppożizzjoni jew aħjar ammissjoni ta' talba. **L-Artikolu 228(1) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili** jgħid li ma hemmx appell mis-sentenzi mogħtija fuq ammissjoni ta' talba jew sentenzi li l-parti taċċetta bir-rinunzja għall-appell jew billi toqgħod għal dak li tkun qatgħet is-sentenza. F'dan il-każ hu ċar illi l-vapur kif proċeduralment u korrettement rappreżentat quddiem l-Ewwel Qorti ma opponiex għat-talba u kwindi ammetta t-talba impliċitament.

16. Ma jistax jingħad li s-sid tal-bastiment qed jagħmel appell ta' terz interessat dejjem jekk wieħed jista' jagħmel dan minn proċedura taħt l-**Artikolu 167 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili**. Dan la hu dikjarat mill-istess sid u anzi l-appell sar direttament mill-bastiment li qagħad għall-ġudizzju tal-Ewwel Qorti. Għalkemm sid il-bastiment daħħal nota quddiem l-Ewwel Qorti biex jikkontesta l-azzjoni taħt dan l-artikolu tal-liġi l-Qorti jidher li ma tatx kont tat-talba billi hu l-kaptan li jirrappreżenta l-vapur f'azzjoni *in rem* u dan ma kkontestax it-talba. Ladarba din il-Qorti qed issib ostaklu għall-ammissibbiltà tal-appell kif magħmul, qed issib l-eċċezzjoni tas-soċjetà attriċi bħala misthoqqa għar-raġunijiet fuq imsemmija u ma hemmx lok li din il-Qorti tikkunsidra l-lanjanzi l-oħra tal-appellant.

### ***Decide***

Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' l-ewwel eċċezzjoni tas-soċjetà attriċi appellata u tiddikjara l-appell tal-bastiment kif magħmul bħala irritu u null. Spejjeż tal-appell għall-appellanti.

Mark Chetcuti  
Prim Imħallef

Christian Falzon Scerri  
Imħallef

Josette Demicoli  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
rm